

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1-3 - DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180215268

Indirizzo spediz. / Versendenschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

508856354
18886

BA

POSTO SCARIC: 14248

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 35968511	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49338775	GiornoSped. Versandtag 2019-01-28
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel. Int. Hausruf	

Conferma distribuzione / zustellender Spediteur

Scharrer Transporte
Am Erlet 29
DE-90518 Altdorf

513

Trasporto speci

Condit. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice colla / Kollt - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUHNLE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0198380	Quantità dichiarata: 4320	
	Bolla	35968511	Quantità effettiva:	
	Magazzino	61/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885802	Quantità Imballi: 3	
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐	
	Dati supplementari	20170823	Data controllo: 28/01/2019	
			Firma	
0010	Nr-art-clie	9009019876		
		089014723-0000-10		
	089-014-723	F-609155.12.RH#W	4320	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0032865010	di cui	2160# 962108401 002
	Charge	0032865010	di cui	2160# 962109155 001
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
	80 KLT P-14-R3215-1 RAL 5003 saph irblau-			
	300X200X147, 20-14-02-90			
	2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,			
	Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
	2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,			
	schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
Lista pacchi per spediz.:				
	Nrsped/Index Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
MW Pal	800 X 600 X 895 mm			
	49338775-001 962109155	406,5	35,0	340476439621091559
	49338775-002 962108401	405,5	34,0	340476439621084018
Somma per spediz.	49338775 2 colli	812,0	69,0	0,859 m3
SCHARRER,ALTDORF (513)				
AVIEXP35968511				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:51 ;

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GlomoSped. Versandtag
35968511	49338775	2019-01-28
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.Int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Scharrer Transporte 513
Am Erlet 29
DE-90518 Altdorf

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Ver.-Nr.	Nr-art-die / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:51

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice fornitore 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 49338775	
5) Beladestelle Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		6) Data 2019-01-28		7) Relations-Nr. 	
8) Sendungsnummer 49338775		9) Versandspediteur Scharrer Transporte		10) Spediteur-Nr. 0513	
11) Destinät. Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cod.cl. 24466		Am Erlet 29 DE-90518 Altdorf	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno POSTO SCARIC 14248		15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen		16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr./Zeit 35968511		19) Numero 2		20) Packaging Type MW Pal	
21) Inhalt Rollenlager, spanlos		22) Inhalt Descriz. clienti		23) Lademittelgewicht kg 69,0	
24) Bruttogewicht kg 812,0		25) Tot. 2		26) Rauminhalt m3/Lademeter 0,859	
27) Summen 69,0		28) Summen 812,0		29) Gefahrgut UN-Nr.: Gefahrgut-Bezeichnung	
30) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consega 35968511		31) Warenwert für Transportversicherung Cliente viet		32) Versender-Nachnahme	
33) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consega 35968511		34) Auftragsnummer Kunde 35) Kontierung		36) Transportmittel-Nr. 37) LKW-Code 38) Nat.spediz	
39) Abrechnungs-Schl.		40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 		41) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Z	
42) Die Sendung enthält: Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen der neuesten Fassung.		44) für Stabilimento di destinazione	



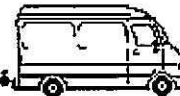
SCHARRER Transporte GmbH & Co. KG

++ Europaweit - Direkt ++

www.Scharrer-Transporte.de

info@Scharrer-Transporte.de

Geschäftsführer: Thomas Scharrer + Andreas Bräunlein



Gewerbepark an der A6
Im Erlet 29
D-90518 Altdorf

1 Absender/Expéditeur INA Schaeffler Industriestr.1-3 D-91074 Herzogenaurach		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr(CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises pa route (CMR).			
2 Empfänger/Destinataire Getrag S.P.A. . v. die Ciclamini 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer/Transporteur SCHARRER Transporte GmbH & Co. KG Im Erlet 29 D-90518 Altdorf b. Nbg Tel. 0049/9187/6711 Fax 0049/9187/5469. IANCU ȘTEFAN TRANS S.R.L. C.U.I. RO38087196; ROMANIA Email: iancustefan73@gmail.com VS-41-STE <i>[Signature]</i>			
3 Auslieferungsort des Gutes/Lieu prévu pour la livraison la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien		17 Nachfolgende Frachtführer/Transporteur, successeurs Vojka Papst GmbH 63075 Offenbach am Main Tel.: +49 69 90756451 vojkapapst@googlemail.com <i>[Signature]</i>			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Herzogenaurach Land/Pays D Datum/Date 28.01.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen/Réerves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente/Documents annexés Lieferschein-Nr: PFR191033M					
6 Kenzeichen und Nr. 7. Anzahl der Packstücke Marques et numéros	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la archandise	10 Statistikknr. No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
49338775	2	EW-Paletten	Kugellager		
Gesamt: 2 Colli				812,0 kg	
13 Anweisung des Absenders/Instructions de l'expéditeur Zustelltermin FIX: 29.01.2019 - 06.00 Uhr			14 Rückerstattung/Remboursement		
			15 Frachtzahlungsanweisung/Prescription d'affranchissement frei Haus		
19 Ausgefertigt in Etablie à Röthenbach am 28.01.2019					
20 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) INA Schaeffler Industriestr.1-3 D-91074 Herzogenaurach		21 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Scharrer Transporte GmbH & Co. KG Scharrer Transporte D-90518 Altdorf Tel. 0049/9187/6711 Info@scharrer-transporte.de Im Erlet 29 D-90518 Altdorf b. Nbg <i>[Signature]</i>		22 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) IANCU ȘTEFAN TRANS S.R.L. v. die Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) 29 GEN 2019 <i>[Signature]</i> "RICERCA DI QUANTITÀ E QUANTITÀ"	
27	Amtl. Kennzeichen	Nutzlast in kg	Paletten getauscht:	Absender/Expéditeur	Empfänger/Destinataire
Kfz	OF-UP-3000		DB-Euro-Pal: (erhalten/zurückgegeben)	/	/
Anhänger			DB-Gibo-Pal: (geliefert/erhalten)	/	/